



**CMF**  
Christlich  
Muslimisches  
Forum

**İstanbul Sankt Georg  
Hıristiyan-Müslüman Forumu (CMF)**

## CMF-Kütüphanesi

**E-Katalog ve Gazete  
Arşivimiz mevcuttur**

**Diller: Almanca ve Türkçe  
<http://cmfbib.sg.org.tr>**

### Sayı ve Olgularla CMF-Kütüphanesi

- 2003'ten beri
- Takribi 12.000 adet, çoğunlukla Almanca, Türkçe ve İngilizce
- Kitap, dergi ve görsel-işitsel medya
- Tarayıcı ve fotokopi çekme olanağı
- Bilgisayarlı çalışma alanları
- Rahat bir okuma köşesi

### Kitap ve Dergilerin Ağırlıklı Konuları

- Dinlerarası Diyalog (özellikle Hıristiyanlar ve Müslümanlar arasında)
- Türkiye ve Avusturya ile Almanya'da İslam
- Türkiye Cumhuriyeti Tarihi
- Hıristiyanlar arası ekümenikliğin temelleri (özellikle Türkiye'de Hıristiyanlığın durumu göz önünde bulundurularak)
- Hıristiyan Teolojisi, İslam Tarihi ve Türkiye'nin Fiziki Özellikleri, Coğrafi Yapısı ve Sosyal Durumu ile ilgili temel eserler

### Gazete Arşivi (Türkçe Günlük Gazeteler)

Hıristiyanlık ve Müslümanlık hakkında -özellikle Türkiye ile ilgili- Türkçe makalelerden oluşan kapsamlı bir koleksiyon (1997 yılından başlayarak)

### Ulaşım ve İletişim

Sankt Georg Avusturya Katolik Kilisesi  
Kart Çınar Sokak 2  
TR-34420 İstanbul-Karaköy

Dr. Katharina Zimmerbauer,  
CMF proje yöneticisi  
Rita Yeranosoğlu, sekreter  
(Almanca ve Türkçe)

E-Mail: [cmfbib@sg.org.tr](mailto:cmfbib@sg.org.tr)  
Tel. +90-212-313 49 70  
Faks +90-212-249 76 17

### E-Katalog ve Daha Ayrıntılı Bilgi İçin

<http://cmfbib.sg.org.tr>

### Açılış Saatleri ve Kullanım Şartları

Pazartesi-Cuma 8:30-16:30 arası,  
Randevu alınması rica olunur.

**CMF-Kütüphanesi okuma kütüphanesi olarak hayata geçirilmiştir:**  
Kitapların ödünç alınması mümkün olmakla birlikte, açılış saatleri içerisinde kütüphanemiz dahilinde okunabilmektedirler. Sankt Georg Avusturya Lisesi öğretmen ve çalışanları, Sankt Georg Kilisesi üyeleri ve diğer ilgililer özel bir izin almak şartıyla, ödünç kitap alabilirler.



**CMF**  
Christlich  
Muslimisches  
Forum

## CMF-Bibliothek

Präsenzbibliothek mit Onlinekatalog  
und Zeitungsarchiv des Christlich-  
Muslimischen Forums St. Georg Istanbul

Sprachen: Deutsch und Türkisch  
<http://cmfbib.sg.org.tr>

### Zahlen und Fakten der CMF-Bibliothek

- seit 2003
- knapp 12.000 Exemplare, vor allem in deutsch, türkisch und englisch
- Bücher, Zeitschriften, audiovisuelle Medien
- Scan- und Kopiermöglichkeit vorhanden
- Arbeitsplätze mit PC
- Gemütliche Lesecke

### Schwerpunkte des Bücher- und Zeitschriftenbestandes

- Interreligiöser Dialog (besonders zwischen ChristInnen und MuslimInnen)
- Islam in der Türkei und in Österreich/ Deutschland
- Geschichte der türkischen Republik
- Grundlagen der innerchristlichen Ökumene (mit speziellem Blick auf die Situation des Christentums in der Türkei)
- Grundlagenwerke zur christlichen Theologie, zur islamischen Geschichte und zur türkischen Landeskunde

### Zeitungsarchiv (türkische Tageszeitungen)

Umfangreiche Sammlung türkischsprachiger Beiträge über Christentum und Islam, die vor allem die Türkei betreffen (ab 1997)

### Standort und Kontakt

Österreichische St. Georgs-Gemeinde  
Kart Çınar Sokak 2  
TR-34420 Istanbul-Karaköy

Dr. Katharina Zimmerbauer,  
Projektleiterin CMF  
Rita Yeranosoğlu (Sekretariat)  
(spricht deutsch/türkisch)

E-Mail: [cmfbib@sg.org.tr](mailto:cmfbib@sg.org.tr)  
Tel. +90-212-313 49 70  
Fax +90-212-249 76 17

### Onlinekatalog und nähere Informationen

<http://cmfbib.sg.org.tr>

### Öffnungszeiten und Benützungsordnung

Mo–Fr 8.30–16:30 Uhr,  
um vorherige Anmeldung  
wird gebeten

Die CMF-Bibliothek ist prinzipiell als Präsenzbibliothek eingerichtet:  
Die Bücher können nicht entlehnt, sondern während der Öffnungszeiten in den Räumen der Bibliothek gelesen werden. In Absprache können LehrerInnen und MitarbeiterInnen des St. Georgs-Kollegs, Mitglieder der St. Georgs-Gemeinde und auch andere Interessierte eine Entlehnberechtigung erhalten.